









# 中國洪門民治黨美洲總部 視察美洲黨務報告書

美洲各國黨務狀況  
加拿大：

本黨在加拿大創立。經有百多年的歷史。初在加國太平洋西岸。卑詩省北部金坑。百架路。開山立堂。該黨現仍存。由卑詩省政府。保存該黨有歷史之建築物。續由西岸擴展至太平洋東岸。卑詩省。加國。洪門人士。在過去推翻新清。建立民國。功績最偉。是本黨反專政。反獨裁。反暴政之一頁光榮歷史。

本黨駐加拿大總部。設在加西卑詩省雲高華埠。該總部轄下有五個支部。(分爲五個行政區域)十八個分部。兩個通訊處。

第一區。域多利支部。轄下有五個分部。當近分部。林亞板支部。第二區。雲高華支部。轄下兩個分部。一個通訊處。片市佐治分部。(於一九六〇年。不幸被火燒燬。現在計劃用四萬餘之款重建。)片市魯利分部。島埠通訊處。雲高華支部於一九六〇年十一月十八日與雲高華總權支社。遷新址辦公。

第三區。域多利支部。轄下三分部。錦輝分部。金連打分部。汝利慎分部。第四區。列必殊支部。轄下六分部。錦輝分部。卡技利分部。尼利慎分部。沙市加士分部。溫地時分部。點間頓分部。

第五區。域多利支部。轄下四分部。通訊處。柯地利分部。蘭頓分部。滿地可分部。坎頓頓通訊處。

黨務扶植機關。有連權社。凡是入連權社社員。須先入本黨。負足黨部一切義務與責任。方能批准入社。

連權社是設在域多利埠。轄下有十五個支社。計分設於當近。呢呢。雲高華。片市魯利。林亞板。金連打。列必殊。卡技利。錦輝。都明度。滿地可。點間頓。林亞板。片市佐治等埠。

## 來件 給陳以德的一封信

張天德

以我兄惠鑒：  
頃讀各地華僑暨費城多利亞大學學生英文日報。得悉我兄自稱爲「台灣獨立促進會」會長。發表台灣獨立聲明。妄言台灣省籍人與中國其他各省人政治與文化背景不同。所以台灣省籍人不是中國人。又虛構事實代表「五百餘人」台灣省籍學生和反「九百餘人」台灣省籍人民的意見。

關於台灣省籍人與中國人。在史實與法律上均有證據。除投機者有意歪曲事實外。凡不忘本的中國人。無論其爲台灣省籍或其他省籍。人人皆知。不辯自明。

至於自稱「會長」代表「五百餘人」台灣省籍學生和反「九百餘人」台灣省籍人民的意見等節。多與事實不符。特舉下列數點。以正視聽。

一。我兄自稱爲「台灣獨立促進會」會長。貴會地址究在何處？會員若干？貴會何時何地成立？貴會是否業已立案？我兄「會長」一銜。何以民主方式推選。當無不可。請問貴會選票若干？上列各項事實。據何在？如貴會僅租信箱一隻。算爲會址。或僅有一二投稿分子。造謠惑衆。亦不妨從實公佈。俾衆週知。

二。我兄既宣傳所謂「台灣獨立」。爲何向洋人及婦孺說教？

僑本於一九五六年間。曾費城嶺南中國餐館進餐。初次與兄晤面時(可慰者我兄對中國尚未忘記)我兄正與呂。范兩位小姐耳語。而兩位小姐告知。我兄在與美國大學學生聚會。提出此項謬論。當即親自與兄談話。而兄避而不談。時以我兄不過好在婦女前標新立異。故並不介意。不意今日我兄在洋人前高唱「台灣獨立」一怪曲。是則我兄謬論。在欺騙婦孺與洋人。何足自稱代表台灣民意！

三。我兄來美時。身份爲中國學生。迄一九五八年與本人晤談時。並未否認自己爲中國人。爲何今日揚言台灣省人並非中國人？

【未完】

美銀行多按日計利息

大埠訊。據悉本埠廣東。委士花古美國信託。美國國家。固執架爾古路及加爾等銀行。由四月一日起。所有儲蓄存款之利息。將不以月計。而改以日計。因此利息由存款之日起。每日計算。爲止。同時每月在十日以前存之款。作由一日起計算。復息前爲半年一次。以後則改爲一季一次。

又據稱。存款利息仍爲三釐。但此舉對於提款頻繁之存戶。當先實受其益云。



## 白髮魔女傳

第廿二回 六月飛霜 京城冤獄 秦式伍

鐵飛龍一笑作罷。幸他二人武藝高強。公門中人。縱有認識玉羅剎的。碰着她也不敢動手。

這一日他們到了彭縣。離成都只有百餘里了。玉羅剎忽道：「爹。你這兩日可曾發現大路旁有公人出沒嗎？」鐵飛龍道：「人不擾我。我不擾人。咱們有自己事情。理他們幹嗎？」玉羅剎道：「不幹。他們好像是在追捕強盜。」「鐵飛龍道：「你不是說不幹綠林了嗎？官差追捕強盜。那是極尋常的事情。怎得理這麼多？莫非你父子嫌難。想找人家殺了？」「玉羅剎笑道：「爹。正是這樣！」

鐵飛龍道：「要殺也得找個好對手。像這些稀鬆膿包的捕頭。殺了他也沒意思。」「其實玉羅剎也並沒意思找捕頭殺。只是她見鐵飛龍自女兒死後。總是鬱鬱不歡。所以一路上。常常找些話逗鐵飛龍說笑。好讓他漸漸釋懷。

玉羅剎道：「爹。我告訴你。越怕事。了！」鐵飛龍道：「誰說我怕事。將來到了京城。你再睡我的。」玉羅剎一笑不語。在房中坐定之後。正想吩咐店小二。準備晚飯。門外忽有掌櫃走來。掩了房門。低聲問道：「這位娘子可是姓鐵的？」玉羅剎道：「你怎麼知道我的名字？」

TENO

天都炸成蝦片批發公司

本公司純用花生油 泡炸 適口馨香 色澤鮮明 無膩喉澀 舌之弊 庭社團派 對之用 本埠各涼 水生菓商 店均有代 售包裝分 一毛 二毛 五

THE FAVORITE BRAND

A RICE

TEXAS PATNA RICE

COMET RICE MILLS

HOUSTON, TEXAS

上級米

U.S. NO. 1 EXTRA FANCY

PATNA RICE

COMET RICE MILLS

HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

李展展旅館

HOTEL REGENT

華客聚居地 空氣及通風 位置近華埠 往來甚便利 隔鄰市中心 不獨半華里 招待極優 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.

Phone MU 1-7435

HARRY LEE AGENCIES LTD.

220 A Centre Street South

Calgary, Alberta, Canada

李祐華

生意實業經紀有限公司

世界旅行社華人總代理

電話

AM 2-6539-AM 2-5168-CH 3-3359

B.C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石。銀。金。相。架。千。里。鏡。音樂器具及各種行李。出賣。價錢相宜。現備有白銀。金。銀。等。以九折計。此廣告白。來。即。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。

現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。

現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。現。備。有。白。銀。金。銀。等。以。九。折。計。

利濟行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到日本瓷碗

華麗大方 經濟耐用

精工細描金邊美人花草

每套(十隻)

僅售壹元三毫三仙

購買請速 以免向隅

△即到鮮貨

紅芽芋 檳榔芋 雪白新茨菇 鮮蓮藕 大幫上市

黃楚俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

代理機票船票各種保險簽証承寫文件

七月八日由雲埠往港四月廿日由港來雲埠

QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C.

事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

黃經漢

Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Core Ave. 加拿大

電話 MU5-7410

Vancouver 4, B. C. Canada

長春參酒。正鮮毛鷄酒。色味質量。度製得法。適合。若。以。香。加。皮。雪。花。加。皮。來。滋。補。適。得。其。時。尚。有。各。種。美。酒。備。有。光。顧。定。然。滿。意。

福。爾。德。健。腦。補。血。良。藥。本。品。具。有。醫。療。與。滋。補。之。功。能。是。中。國。大。連。化。學。製。藥。廠。最。新。出。品。之。製。劑。用。於。醫。療。臨。床。對。血。液。性。肝。炎。神。經。衰。弱。貧。血。及。動。脈。硬。化。症。等。有。效。且。爲。滋。補。強。壯。補。品。味。道。甜。香。適。口。服。後。無。副作用。適。合。老。年。人。青。年。人。婦。女。嬰。兒。常。服。能。增。進。體。質。主。要。成。分。含。大。豆。卵。白。三。元。八。毫。五。仙。西。名。爲。Liposol。各。埠。均。有。經。銷。中。西。商。店。均。有。經。銷。如。買。不。到。函。購。即。付。款。迎。代。理。▲。跌。打。風。濕。藥。酒。每。打。八。元。每。瓶。八。毛。五。仙。城。埠。富。利。廣。安。榮。周。伯。英。寓。內。可。函。購。即。寄。

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

本號被委託代理東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。特增設新航線。來往遠東各埠。由雲埠開往香港。上海。日本。等。埠。一。九。六。一。年。三。月。十。五。日。與。所。華。輪。船。四。月。十。日。由。雲。埠。開。往。香港。上海。日本。等。埠。一。九。六。一。年。三。月。十。五。日。與。所。華。輪。船。四。月。十。日。由。雲。埠。開。往。香港。上海。日本。等。埠。一。九。六。一。年。三。月。十。五。日。與。所。華。輪。船。四。月。十。日。由。雲。埠。開。往。香港。上海。日本。等。埠。

此外並得委託代理各公司車票機票。僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社 陳國良 啓

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone MU 1-6436

Vancouver, B. C.

專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg,

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

MU 1-8829

壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元

補腎藥水 (Kleland's Kidney Tonic) 每樽壹元貳毛五及貳元五毛

藥水小心配合 洗滌非及噴相宜

編夾佐治街懷亞德藥房啓







漢聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義德除奸

**THE CHINESE TIMES**  
 Founded in 1907, is the  
 Chinese newspaper  
 and/or Publisher  
 every day except Sun-  
 days and holidays by The  
 Chinese Press, Ltd.  
 21, Collyer Quay, Singapore.

# 東南亞的樂土 柬埔寨

目前柬埔寨之手工較與規模約有汽  
軍裝配、造船、火柴、製烟、製糖、鋸  
木、碾米、肥皂、鉛質器皿等。此外尚  
有紡織業雜產品以沙籠為主。仍具有濃  
厚的手工藝色彩。

之中，無大再知道有這些宏偉建築的存在。

咸豐得位之說

「未完」

咸豐得位之說

道光帝一共有九個兒子。咸豐帝居長。他的生母早死。由恭親王一手將他乳大的所以咸豐帝即位之後。立即派恭親王入軍機。掌政權。其實他們兄弟之間。早有猜嫌。因為恭親王升道光年間。早有猜嫌。因為恭親王升道光年間。

不但要把原文照字念經，而且連朱先生的註譯也要熟讀，在考試的時候，主考的題目是很難捉摸而且怪得「有譜」的，非把全部四書五經摸得爛熟，真是無從下手。

# 八股考試的種種

。淑君。

國家設立考試制度，以選拔真才，原未可厚非，但專制君主用以鉗制人民思想，以達帝王萬世的目的，則其心可誅，明清用八股考試，就是這種用意。八股考試，範圍限於四書五經，考

世界之大

無奇不有

★水底戲院

在佛羅連達半島上，有一間世界上最奇的戲院出現，這間戲院，現在水底拾五尺之下，一共有四百座位，可是觀

清海吟

宗兄慶光，夏曆二月二十二日爲夫婦七十雙壽，其承慶子社慶，念幾，孫自強等爲其祝嘏，聯慶，并設桃筵，出點問頓，卓來酌飲，因綴句詞以壽之。

禮學李江漢

時維仲春。節值芳辰。槐絮生錦。桂花飄香。時光物候。倍增愉快。維二十

滿 地 可 銀 行

汝之生意  
宜借銀否

如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具

若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意

請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可範圍幫助汝

MY BANK  
TO 2 MILLION CANADIANS  
B of M

BANK OF MONTREAL

**暗市黨殯儀館**  
ARMSTRONG & CO.  
04 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李顯章  
電話 MU. 四一五八八四  
AD. 四〇五二



**Sunbeam**

新邊麵包

美味鮮

  
 MU-4-3743  
 園 桃  
 HO INN CHOP SUEY  
 79 Pender St. East  
 Vancouver, 4, B. C.  
 廚師上等  
 開味烹任  
 地方雅潔  
 招呼妥當  
 大講小酌  
 隨時應命  
 僑胞光顧  
 格外歡迎

區鏡棠律師事務所  
 舊士打街東一九三號  
 一樓二六號房 電話 MU 1-0933  
 舊士打街東一九三號  
 四樓四零二號房 電話 MU 38223  
 周衛賢律師事務所

**黃炳超 BING C. WONG**  
 專門商業會計及填報入息稅  
 Business Accounting & Income Tax Service  
 地址 2221 E. 10 TH Ave.  
 Vancouver, 12, B.C.  
 電話 AL 5-1431

**庚利公司**  
GANGLEY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4. B. C.  
Tel. MU 4-7931

加拿大  
**天生堂**  
雲高藥  
**HING SANG HONG**  
377 Powell St. 電話 MU 1-4476  
Vancouver, B.C. Canada

華高雲大拿加  
**司公限有草烟利鐵**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.  
Vancouver, 4, B. C.  
Phone MU5-5860

**New Chungking Restaurant**  
178 East Pender St.  
Vancouver 4, B. C.  
MU 3-1734

春季進補最合時宜：  
代理天津中央製藥廠出品：  
人參精、人參精丸、  
鹿茸精、鹿茸精丸、  
功能續命天下無雙、  
國產雜貨應有俱備、  
大量供應。

本堂四十週年紀念。大減價六十元。照原價一律八折。  
欲購從速。逾期復舊原價。由三月十五日起至五月十五  
日止。本堂所製之藥品。應有盡有。

**育器與奮丸** 用膠地製。每打十元。送情素手打。  
如買兩打。送金銀器具一具。

婦疾無殊。最慘痛者。發育不全。臨敵不興。誤人誤己。  
有弊無益。有害自知。有口難言。如欲補救。行樂及時。  
吞丸壹粒。育器與奮丸。力敵終宵。生殖細小。種子無能。  
晚晚壹服。連服兩打。的確。發育驚人。從此續嗣。  
後天有賴。如若不然。餘九回尾。依舊承回。回尾限四  
四天內。過期不受。先字聲明。

眼券、壹只五元 三只十元  
情素案 壹粒壹元 壹打八元  
樂器 壹具八元

本堂交易 不受私家赤

抗陽露 壹樽三元壹  
久戰露 壹樽三元壹  
處女丹 壹料五元

系為原諒

代理  
各種香煙 蔴糖發行  
大小光顧 一律歡迎  
地址在金利源興記右鄰

新重慶酒家。  
雲城頂瓜瓜。  
食堂最寬大。  
廚師嬌易牙。  
大謙兼小酌。  
隨時可應駕。  
男女橋胞呀。  
請來幫襯吓。



### 雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君之信任

### 現代裁縫店

MODERNIZE TAILORS

色布最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看  
電話 MU 5-0610  
司理黃公禮啓

### BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

大廳小廳 隨時應命  
上等廚師 烹調巧緻  
地方雅潔 招呼周至  
貴客光臨 無任歡迎

### 雲埠增益益書店

電話 MU 4-6137  
J. O. YICK  
154 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.

兒童文學叢書  
青島、孤島、金銀島、獅島、海盜、  
周處除三害、蟻國夢遊記、湯姆歷險記、  
綠野仙蹤、以上每本式毛五。  
看圖識字、廣智版、每本式毛五。  
永新版、每本式毛五。  
兒童樂園、好少年、家庭生活、同音字彙、  
寫信不求人、銀河報、每本二毛五。  
兒童樂園、每本二毛五。  
中西玩具、紙花、燈籠、  
風扇、風車、每打五元。  
應酬、止癢膏、小盒壹元。  
電話 MU 4-6137

### 香港新聞

#### 黃錫彬案手法類星馬

【本報訊】一九五九年六月一日，新加坡宣佈獨立自治之後，情況便截然不同了。原來當地的黑社會組織不下三百個之多。這些黑社會組織，在以往的一百多年來，黑社會份子主要靠勒索妓女、小販及的士司機等，作為經濟來源。一旦獨立之後，總理李光耀就有意取締所有「黑社會」人馬，但始初有兩星期，特赦、希望黑社會人馬自新。逾期則實行逮捕。不料特赦期間，黑社會份子未及十分之一，李光耀也不客氣，於期滿四十八小時後，即將當地的六十名黑頭子扣留。經此一役，遂進入黑社會警方門法的階段。黑社會份子既失去勒索妓女等項主要經濟來源，遂改易他轍。規模進行綁架。

### 八個月內 綁架廿餘

計於一九六〇年頭八個月內，發生綁架案二十餘宗。包括元且前夕發生的美達建築公司董事陳龍雄被綁案。三月二十日發生的益和樹膠公司經理陳文龍被綁案。四月二十日太豐餅乾東主李宜宗被綁案。四月二十七號色巴士車東主王清源被綁案。六月十三日瑞芳通兌信託局經理劉澄源被綁案。六月二十四日永成成有限公司東主許應榜被綁案。七月六日古東主王黃俊被綁案。七月二十一日廣成公司東主黃順順被綁案。七月二十五日昌興銀行東主黃順順被綁案。八月十號東主何招才被綁案。富商郭芳解被綁案。以及其他未報警的綁架案件十餘宗。

### 兒童文學叢書

青島、孤島、金銀島、獅島、海盜、  
周處除三害、蟻國夢遊記、湯姆歷險記、  
綠野仙蹤、以上每本式毛五。  
看圖識字、廣智版、每本式毛五。  
永新版、每本式毛五。  
兒童樂園、好少年、家庭生活、同音字彙、  
寫信不求人、銀河報、每本二毛五。  
兒童樂園、每本二毛五。  
中西玩具、紙花、燈籠、  
風扇、風車、每打五元。  
應酬、止癢膏、小盒壹元。  
電話 MU 4-6137

### 奇氏止痛膏

KAY'S CHINESE OINTMENT

★以正東野山人參及十式種  
特效維他命藥料煉製。  
★主治氣血衰弱、脈微身冷、  
氣弱心悸、神志不振、婦女  
月經不調、產後血虧、  
★功能：促進人體細胞和血球  
的繁殖增長、壯健補氣生血  
健胃、大補血、每盒五元九角  
五、每打六十元四角五分  
主治各種皮膚濕毒、癩瘡、  
大風、大濕、大毒、頂大風  
三元七角五分、細風、細毒、  
三元七角五分

### 家庭電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver.  
(MU. 3-6115)

收音機 唱機 電唱機 收音機 電視修理

唱片大平賣  
娛樂十二寸慢片每張七元

帝女花  
何非凡 崔妙芝 陳好逑  
觀天伯 林家聲 任冰兒  
梅欣 白龍珠 簡耀佳 (張三)

白兔會  
新唱片目錄印備 函索即寄

### 廣春

Pender Realty & Insurance Agency  
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.  
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

相宜旅館啤酒房  
生意連實業平賣

### 真味齋臘味

JIMMYS FINE FOOD LTD  
279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. 電話 MU 1-7023

即日有夫蘭打咸魚出市  
每日生鮮石斑魚鯉魚大蝦生蟹  
以及各種合時海鮮應市  
特色南安風味臘鴨

### 蓮花大酒店

Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
電話 MU1-9541 起元二日每租房 電話 MU1-3445

### 明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

### 美界女界美容院

院容美界女  
號九門街東定市專  
電話 MU. 3-6415

### 喬光圖書唱片公司

Que Kwong Book Store  
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.

### 五洲大藥房

ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.

### 廣珍鐘錶首飾舖

KWONG CHIN HO  
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

### 吳氏花舖

精造花球花園  
441 E. Hastings St. MU 4-9916  
司理吳照光 謝忠啓

### 柏權王實業買賣有限公司

PATHAY REALTY LIMITED  
7 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C. MU 3-2657

### 世界旅館

WORLD HOTEL  
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9635  
Vancouver 4, B.C.

### 譯編及撰繕

文件契約  
中西書信  
Chinese Publicity Bureau Ltd.  
中華出版社譯件部  
459 E. Hastings St. Vancouver B.

### 麥者士的戲院

Majestic Theatre  
20 West Hastings St.,  
特華玲銀座院址  
表友瓊幕位址  
歡光清巨舒堂  
迎顧亮型適皇

### 加拿大寶路銀行

The Royal Bank of Canada  
MAIN & HASTINGS BRANCH  
加拿大寶路銀行  
本行營業 各種設備  
存款匯兌 穩固快捷  
服務華僑 精誠妥協  
大小交易 一律歡迎  
西人司理 N. J. Napier  
華人司理 李煥康  
行址：維多利亞市定街東  
香港辦事處：德輔道中  
四號專員 R. A. Liting  
4 Des Voeux Rd. Central  
HONG KONG







